

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **101 (1983)**

Heft 182

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

323713. Date de dépôt: 5 avril 1983.
W. M. Enicar S.A. (W. M. Enicar Ltd.), Solothurnstrasse 44, 2543 Lengnau près Bienne. - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 209732 de Enicar S.A., Lengnau. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 avril 1983.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.
 (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 167.

323714. Hinterlegungsdatum: 4. November 1982.
Bio-Oil Research Limited, Cecil House, Hightown, Crewe (Cheshire, Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Nicht medizinische Toilettenpräparate, Kosmetika, Parfümerien, Seifen, nicht medizinische Rasurpräparate, Haarpflegemittel, ätherische Öle.
 (Int. Kl. 3)

d e n a u d i

323715. Hinterlegungsdatum: 9. November 1982.
Marmite Limited, Bovril House, Southbury Road, Enfield (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Konzentriertes kulinarisches Präparat als Nahrungsmittel.
 (Int. Kl. 29, 30)



(MARMITE: Durchgesetzte Marke)

323716. Hinterlegungsdatum: 10. November 1982.
Stoux Schuhfabriken Peter Sapper GmbH u. Co., Walheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel.

Schuhe und Schuhwaren (auch solche mit gewebtem oder gewirktem Textilschaft).
 (Int. Kl. 25)

LOGO

323717. Date de dépôt: 1er décembre 1981.
Association des locataires de la galerie marchande de Cornavin, 30, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève; adresse pour la correspondance: Société de Banque Suisse, Agence de Cornavin, 10, place de Cornavin, 1201 Genève. - Marque collective.

Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; coffres-forts et cassettes; travaux de sculpture, objets d'art en métaux communs; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, appareils ménagers électriques, appareils et instruments de télécommunication.

notamment radios, téléviseurs, machines à calculer; métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques; objets d'art en métaux précieux; papier et articles de librairie en papier, notamment blocs-notes, cartes, papier à lettres, enveloppes, papier d'emballage, cartons; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles de photographie; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau; cartes à jouer; tableaux peints, gravures, objets d'art gravés, lithographiés, peints; cuir et imitations du cuir, peaux; malles et valises, sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie; meubles, glaces, cadres; tissus; tapisseries; vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; dentelles et broderies; jeux, jouets; bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons; vins, spiritueux et liqueurs; articles pour fumeurs; allumettes; tous ces articles étant de provenance suisse.
 (Cl. int. 3, 5 à 9, 11, 14, 16, 18, 20, 24 à 28, 32, 33, 34)



323718. Hinterlegungsdatum: 22. April 1983.
Tages-Anzeiger für Stadt und Kanton Zürich AG, Werdstrasse 21, 8004 Zürich. - Fabrication und Handel.

Drucksachen, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Fotografien.
 (Int. Kl. 16)

Tages-Anzeiger
 Stadt-Anzeiger

(TAGES-ANZEIGER: Durchgesetzte Marke)

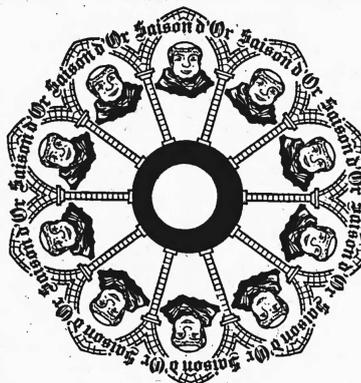
323719. Hinterlegungsdatum: 26. November 1982.
Bonneterie AG, untere Wasengasse 31, 4335 Laufenburg. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 194297. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Oktober 1982 an.

Strumpf- und Strickwaren schweizerischer Herkunft.
 (Int. Kl. 25)



323720. Date de dépôt: 2 décembre 1982.
Jean-Michel Sancey, 7, chemin des Pionniers, 1349 Penthaiz. - Fabrication et commerce.

Fromages.
 (Cl. int. 29)



323721. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1982.
Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft, Petuelring 130, München (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel.

Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge, insbesondere Kraftfahrzeuge.
 (Int. Kl. 12)

Procar

323722. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1982.
Arova Lenzburg AG, unterer Haldenweg 12, 5600 Lenzburg. - Fabrication. - Erneuerung der Marke Nr. 196024. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Dezember 1982 an.

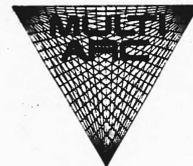
Kordeln und Schnüre aus Nylon-Garn.
 (Int. Kl. 22, 26)

nyl-cord

(Durchgesetzte Marke)

323723. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1982.
Multi-Arc Vacuum Systems Inc., 261 East 5th Street, Saint Paul (Minnesota, USA). - Fabrication und Handel.

Schneidewerkzeuge, Schmuckwaren, Essbestecke, Tischgeschirr und Tabletts sowie deren Beschichtungen aus Edelmetallen und/oder unedlen Metallen, Metalllegierungen, Metallverbindungen und Keramik; Apparate und zugehörige Steuerungen zur Auftragung der Beschichtungen mittels Lichtbogen-Aufdampfung.
 (Int. Kl. 6 bis 9, 14, 21)



323724. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1983.
Hill, Thomson & Co., Limited, 45, Frederick Street, Edinburgh (Schottland, Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Schottischer Whisky.
 (Int. Kl. 33)



323725. Date de dépôt: 12 décembre 1982.
Roger Uebelhart, Bubenbergstrasse 22, 3280 Morat. - Fabrication et commerce.

Articles d'horlogerie et de bijouterie; articles d'habillement pour hommes et dames.
 (Cl. int. 14, 25)

Ductore

Bilanzen - Bilans - Bilanci**Bank Audi (Schweiz) AG, Zürich**Zwischenbilanz per 31. März 1983
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		10 525 986.93	Bankenkreditoren auf Sicht	28 687 197.85
Bankendebitoren auf Sicht		81 839 945.—	Bankenkreditoren auf Zeit	84 470 651.40
Bankendebitoren auf Zeit		16 253 137.75	— mit Laufzeit bis 90 Tage	76 267 801.40
— mit Laufzeit bis 90 Tage	16 145 698.65		Kreditoren auf Sicht	96 078 988.26
Wechsel		524 081.—	Kreditoren auf Zeit	557 501.48
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		8 981 789.75	— mit Laufzeit bis 90 Tage	540 771.88
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		77 051 978.68	Depositenkonti	1 887 281.92
— mit hypothekarischer Deckung	—		Kassaobligationen	341 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		6 111 793.15	Akzepte	277 781.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		29 327 165.63	Sonstige Passiven	9 335 034.—
— mit hypothekarischer Deckung	—		Aktienkapital	12 000 000.—
Wertschriften		2 831 508.50	Partizipationsscheine	1 560 000.—
— mit Rangrücktritt	324 700.—		Ordentliche Reserve	1 370 000.—
Beteiligungen		563 887.50	Spezialreserve	2 075 000.—
Sonstige Aktiven		4 870 536.95	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	241 374.93
		<u>238 881 810.84</u>		<u>238 881 810.84</u>

Bank Audi (Schweiz) AG, ZürichZwischenbilanz per 30. Juni 1983
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		8 003 047.91	Bankenkreditoren auf Sicht	18 187 415.35
Bankendebitoren auf Sicht		84 143 133.92	Bankenkreditoren auf Zeit	111 338 461.05
Bankendebitoren auf Zeit		6 286 357.95	— mit Laufzeit bis 90 Tage	93 052 857.05
— mit Laufzeit bis 90 Tage	6 245 774.10		Kreditoren auf Sicht	79 988 620.04
Wechsel		362 421.25	Kreditoren auf Zeit	795 639.95
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		7 846 149.01	— mit Laufzeit bis 90 Tage	755 056.10
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		86 148 000.86	Depositenkonti	1 868 647.20
— mit hypothekarischer Deckung	—		Kassaobligationen	340 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		4 247 819.35	Akzepte	420 576.60
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		38 552 849.72	Sonstige Passiven	10 648 947.07
— mit hypothekarischer Deckung	—		Aktienkapital	20 000 000.—
Wertschriften		3 489 865.—	Ordentliche Reserve	1 370 000.—
— mit Rangrücktritt	324 700.—		Spezialreserve	2 075 000.—
Beteiligungen		4 371 925.—	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	241 374.93
Sonstige Aktiven		3 823 112.22		
		<u>247 274 682.19</u>		<u>247 274 682.19</u>

Fuji Bank (Schweiz) AG, ZürichHalbjahresbilanz per 30. Juni 1983
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Postcheck, Schweiz, Nationalbank		13 298 852.30	Bankenkreditoren auf Sicht	26 295 427.12
Bankendebitoren auf Sicht		26 981 397.65	Bankenkreditoren auf Zeit	625 170 917.22
Bankendebitoren auf Zeit		243 308 324.65	— davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	416 191 100.—
— davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	77 410 419.82		Kreditoren auf Sicht	10 306 927.94
Handelswechsel		26 923 617.50	Kreditoren auf Zeit	100 068 726.99
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		13 324.90	— davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 384 882.10
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		90 855 029.87	Kassenobligationen	35 497 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		89 644 774.85	Obligationen-Anleihen	60 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung			Sonstige Passiven	38 992 890.38
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		226 115 925.20	Kapital	75 000 000.—
Wertschriften		261 983 947.36	Gesetzliche Reserven	7 400 000.—
Dauernde Beteiligungen		232 200.—	Andere Reserven	21 900 000.—
Sonstige Aktiven		21 407 029.67	Gewinnvortrag	132 534.30
		<u>1 000 764 423.95</u>		<u>1 000 764 423.95</u>

Wirtschafts- und Privatbank, ZürichZwischenbilanz per 30. Juni 1983
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		17 244 635.70	Bankenkreditoren auf Sicht	4 172 287.43
Bankendebitoren auf Sicht		10 026 847.72	Bankenkreditoren auf Zeit	229 984 700.—
Bankendebitoren auf Zeit		61 281 404.23	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	87 345 850.—
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	54 738 944.23		Kreditoren auf Sicht	80 013 238.32
Wechsel und Geldmarktpapiere		7 205 698.77	Kreditoren auf Zeit	91 514 198.95
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 529 576.98	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	63 853 444.43
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		28 811 358.81	Depositen- und Einlagehefte	15 950 283.60
— davon mit hypothekarischer Deckung	4 677 415.67		Kassenobligationen	14 173 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		49 489 500.—	Sonstige Passiven	23 035 062.03
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		216 923 824.25	Aktienkapital	32 000 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	5 122 000.—		Gesetzliche Reserven	12 030 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		12 483 335.78	Andere Reserven	6 150 000.—
Wertschriften		37 430 468.—	Gewinnvortrag	94 874.69
Dauernde Beteiligungen		180 000.—		
Sonstige Aktiven		64 510 994.78		
		<u>509 117 645.02</u>		<u>509 117 645.02</u>

Banque Louis-Dreyfus en Suisse SA

Actif		Bilan au 30 juin 1983		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		11 570 867.98	Engagements en banque à vue		6 874 332.14
Avoirs en banque à vue		3 665 269.74	Engagements en banque à terme		137 931 860.—
Avoirs en banque à terme		87 637 422.36	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	76 094 260.—	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	53 754 600.—		— dont dépôts subordonnés des actionnaires	2 440 000.—	
Effets de change et papiers monétaires		3 362 267.70	Créanciers à vue		42 121 128.85
— dont réscriptions / bons du trésor	2 000 000.—		Créanciers à terme		28 824 500.—
Comptes courants débiteurs en blanc		1 833 868.41	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	20 167 500.—	
Comptes courants débiteurs gagés		8 877 014.97	— dont dépôts subordonnés des actionnaires	1 365 000.—	
— dont garantis par hypothèque	27 540.05		Autres passifs		6 871 664.25
Avances et prêts à terme fixe en blanc		16 125 919.21	Capital		17 700 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		61 965 529.57	Réserves		11 700 000.—
— dont garantis par hypothèque	2 339 972.—		Report à nouveau		68 245.08
Crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public		2 789 900.—			
Placements hypothécaires		928 500.—			
Titres		26 418 868.40			
Participations permanentes		190 000.—			
Autres actifs		26 726 301.98			
		<u>252 091 730.32</u>			<u>252 091 730.32</u>

Chase Manhattan Bank (Suisse), Geneva

Actif		Bilan intermédiaire au 24 juin 1983 (sans compte de pertes et profits)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et compte de chèques postaux		25 567 372.—	Engagements en banque à vue		62 056 844.—
Avoirs en banque à vue		304 670 451.—	Engagements en banque à terme		695 216 634.—
Avoirs en banque à terme		350 775 537.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	591 846 045.—	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	266 295 183.—		Créanciers à vue		255 267 446.—
Effets de change et papiers monétaires		3 130.—	Créanciers à terme		66 419 448.—
Comptes courants débiteurs en blanc		34 611 055.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	48 979 558.—	
Comptes courants débiteurs gagés		72 865 155.—	Bons de caisse		15 500 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		221 709 716.—	Traites et acceptations		16 188 986.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		133 972 388.—	Autres passifs		29 170 250.—
— dont garantis par hypothèques	8 558 689.—		Capital-actions		55 000 000.—
Titres		46 429 026.—	Réserve légale		3 330 000.—
Immeuble à l'usage de la banque		12 115 261.—	Solde du compte de pertes et pertes		38 832 409.—
Autres actifs		34 262 926.—			
Total du bilan		<u>1 236 982 017.—</u>	Total du bilan		<u>1 236 982 017.—</u>

Banque Worms et Associés (Genève) S.A., Genève

Actif		Bilan au 30 juin 1983 (sans compte de pertes et profits)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virements et compte de chèques postaux		18 659 740.57	Engagements en banque à vue		25 325 644.64
Avoirs en banque à vue		70 348 928.64	Engagements en banque à terme		272 234 800.—
Avoirs en banque à terme		179 894 050.—	— dont engagements jusqu'à 90 jours	242 199 800.—	
— dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours	109 926 550.—		Créanciers à vue		33 514 710.34
Effets de change et papiers monétaires		941 986.04	Créanciers à terme		3 448 556.95
— dont réscriptions et bons du trésor	—		Autres passifs		19 684 033.46
Comptes courants débiteurs en blanc		23 700 289.90	Capital		50 000 000.—
Comptes courants débiteurs gagés		4 744 665.12	Réserve légale		8 505 200.—
— dont débiteurs garantis par hypothèque	91 858.53				
Avances et prêts à terme fixe en blanc		46 550 181.86			
Avances et prêts à terme fixe gagés		36 518 478.84			
— dont avances et prêts garantis par hypothèque	17 002 907.—				
Crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public		2 105 000.—			
Titres		14 557 530.35			
Participations permanentes		4 096 976.31			
Immeubles à l'usage de la banque		2 777 880.96			
Autres actifs		7 817 236.80			
Total du bilan		<u>412 712 945.39</u>	Total du bilan		<u>412 712 945.39</u>

Banque Galland & Cie S.A., Lausanne

Actif		Bilan au 30 juin 1983 (sans compte de pertes et profits)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements et compte de chèques postaux		10 296 404.17	Engagements en banque à vue		2 085 758.40
Avoirs en banque à vue		16 691 481.23	Créanciers à vue		34 258 576.54
Avoirs en banque à terme		16 250 000.—	Créanciers à terme		3 199 305.35
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	16 150 000.—		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 060 000.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		2 055 765.73	Autres passifs		10 525 768.61
Comptes courants débiteurs gagés		7 610 759.15	Capital-actions		2 000 000.—
— dont garantis par hypothèques	2 764 651.60		Fonds de réserve légal		2 950 000.—
Placements hypothécaires		391 000.—	Autres fonds de réserves		6 000 000.—
Titres		7 676 847.—	Pertes et profits, report de 1982		2 059 914.08
Participations permanentes		1.—			
Immeuble à l'usage de la banque		111 389.40			
Autres actifs		1 995 675.30			
		<u>63 079 322.98</u>			<u>63 079 322.98</u>
Débiteurs par cautions		811 525.—	Cautionnements		811 525.—

GATT Code des normes: Notification 83.147

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>CANADA</u>
2. Organisme responsable: Ministère des communications
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Matériel de télécommunications
5. Intitulé: Norme d'homologation concernant le raccordement du matériel terminal au réseau canadien télex
6. Teneur: Cette notification concerne l'approbation de la 1ère édition (version provisoire) de la norme d'homologation NH-05 intitulée Norme relative au matériel terminal raccordé au réseau télex canadien.
7. Objectif et justification: Non cité
8. Documents pertinents: 1) La Gazette du Canada, Partie I, 18 juin 1983, p. 5559-5560 2) La 1ère édition (version provisoire) de la norme d'homologation NH-05
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non cité
10. Date limite pour la présentation des observations: Non cité
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OPABE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 83.148

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>JAPON</u>
2. Organisme responsable: Division de l'ingénierie, Département des véhicules à moteur, Direction des transports routiers, Ministère des transports
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Véhicules et cycles à moteur
5. Intitulé: Modification d'une partie du Règlement de sécurité sur les véhicules routiers.
6. Teneur: Des modifications seront apportées au Règlement de sécurité pour les véhicules routiers. Elles viseront à: 1) Approuver les accessoires du dispositif d'ajustement de l'orientation de l'éclairage de route sur les véhicules à moteur et à élaborer de nouvelles normes concernant ce dispositif. 2) Abolir la prescription concernant l'utilisation simultanée de l'éclairage auxiliaire et de l'éclairage de la plaque d'immatriculation sur les véhicules à moteur. 3) Approuver les accessoires des phares directionnels des véhicules à moteur et élaborer de nouvelles normes concernant ces phares. 4) Assouplir l'obligation consistant à allumer des deux côtés les feux de stationnement des véhicules à moteur. 5) Assouplir la prescription concernant les dimensions des catadioptres arrière sur les véhicules et sur les cycles à moteur. 6) Supprimer la désignation de la couleur pour les compteurs de bord indiquant le dépassement de la vitesse autorisée en ce qui concerne les véhicules à moteur. 7) Approuver que la sortie du pot d'échappement soit orientée vers le bas sur les véhicules et sur les cycles à moteur. 8) Assouplir les prescriptions concernant le nombre de lampes y compris les phares ainsi que l'équipement des auto-moteurs.
7. Objectif et justification: Adapter les normes des véhicules à moteur fondées sur la décision du Siège de liaison et de coordination en ce qui concerne les normes et systèmes de certification, etc. (mars 1983).
8. Documents pertinents: 1) Règlements de sécurité pour les véhicules routiers (Ordonnance du Ministère des transports n° 67 de 1971). 2) Journal officiel (au moment de la promulgation).
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Promulgation et entrée en vigueur le 1er octobre 1983 (certaines parties entreront en vigueur le 1er janvier 1984)
10. Date limite pour la présentation des observations: 15 septembre 1983
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OPABE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 83.150

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>CANADA</u>
2. Organisme responsable: Société canadienne des Postes
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Machine à affranchir
5. Intitulé: Règlement sur la fabrication, l'installation et l'utilisation des machines à affranchir
6. Teneur: Le règlement établit les modalités de la fabrication, de l'installation et de l'utilisation des machines à affranchir au Canada.
7. Objectif et justification: Non cité
8. Documents pertinents: 1) La Gazette du Canada, Partie I, 9 juillet 1983, p. 6140-6147 2) La Gazette du Canada, Partie II, après l'adoption et l'entrée en vigueur
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non cité
10. Date limite pour la présentation des observations: 31 août 1983
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OPABE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 83.151

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>CANADA</u>
2. Organisme responsable: Ministère des transports
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Marchandises dangereuses
5. Intitulé: Règlement sur le transport des marchandises dangereuses
6. Teneur: Les parties du règlement sont les suivantes: Partie X: Ordres; Partie XI: Permis; Partie XIII: Appel et révision; Partie XIII: Nomination des mandataires; Partie XIV: Inspecteurs (voir la notification du GATT 82.106 pour les Parties I à IV; Parties V à IX et Partie XV ne sont encore publiées).
7. Objectif et justification: Sécurité
8. Documents pertinents: 1) La Gazette du Canada, Partie I, 16 juillet 1983, appendice 2) Loi sur le transport des marchandises dangereuses 3) La Gazette du Canada, Partie II, après l'adoption et l'entrée en vigueur
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non cité
10. Date limite pour la présentation des observations: 8 août 1983
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OPABE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

